

Suinteresuotiems tiekėjams
For interested suppliers

2026 m. balandžio 17 d.
17th of April, 2026

DĖL ATSAKOMO Į KLAUSIMUS / REGARDING ANSWER TO THE QUESTIONS

AB Lietuvos oro uostai (toliau – Perkantysis subjektas), vykdydama Dronų detekcijos sistemos nuomos VNO, KUN pirkimą, CVP IS Nr. 7381908 (toliau – Pirkimas), atsakydama į suinteresuotų tiekėjų klausimus/prašymus, teikia šiuos paaiškinimus bei patikslinimus:

JSC Lithuanian airports (hereinafter referred to as the Contracting entity) while carrying out the procurement of the Rent of drone detection system for VNO, KUN, CPP IS No. 7381908 (hereinafter referred to as the Procurement), in response to the questions/requests of the Interested Suppliers, hereby provides the following clarifications and specifications

| Eil. Nr. / No. | KLAUSIMAS / QUESTION | PAAIŠKINIMAI/PATIKSLINIMAI CLARIFICATIONS /SPECIFICATIONS |
|-------------------------|--|--|
| 1. | <p>Suprantame, kad pasiūlymo pateikimo terminas atitinka teisės aktų reikalavimus, tačiau prašome jį pratęsti bent iki 04.29, kad visi rinkos dalyviai spėtų tinkamai susipažinti su pirkimo dokumentacija ir reikalavimais, o pateikti pasiūlymai atitiktų realią prekių ir paslaugų vertę bei būtų tinkamai parengta visa reikalinga dokumentacija.</p> <p>Šiuo metu rinka yra itin užimta dėl padidėjusio dronų detekcijos įrangos poreikio, todėl būtina skirti daugiau laiko, kad gamintojai ir tiekėjai galėtų tinkamai įsitraukti į šį pirkimą.</p> | <p>LT: Informuojame, kad, įvertinus Pirkimo apimtį, sudėtingumą bei galiojančių teisės aktų reikalavimus, nustatytas pasiūlymų pateikimo terminas laikomas pakankamu tiekėjams tinkamai susipažinti su Pirkimo dokumentais ir parengti pasiūlymus. Nepaisant to, buvo pastebėta, kad dėl techninės klaidos pasiūlymų pateikimo terminas nustatytas nedarbo dieną. Dėl šios priežasties pasiūlymų pateikimo terminas pratęsiamas iki 2026-04-20 11:00 val. Lietuvos laiku.</p> <p><i>EN: We inform you that, having assessed the scope and complexity of the Procurement as well as the requirements of the applicable legal acts, the deadline set for the submission of tenders is considered sufficient for suppliers to properly review the Procurement documents and prepare their tenders.</i></p> <p><i>Nevertheless, it has been identified that, due to a technical error, the deadline for the submission of tenders was set on a non-working day. For this reason, the deadline for the submission of tenders is extended until 20th April 2026, 11:00 Lithuanian time.</i></p> |
| 2. | <p>Prašome leisti siūlyti įrangą su IP66 apsaugos klase kaip lygiavertę IP67.</p> <p>Pažymime, kad praktikoje esminio</p> | <p>LT: Informuojame, kad pirkimo dokumentuose nustatyti techniniai reikalavimai, įskaitant IP67 apsaugos klasę, buvo parinkti įvertinus įrangos</p> |

LIETUVOS ORO UOSTAI

VNO KUN PLQ

| | | |
|----|--|---|
| | <p>skirtumo tarp IP66 ir IP67 nėra – IP66 užtikrina pilną apsaugą nuo dulkių ir atsparumą stiprioms vandens srovėms, o IP67 papildomai numato tik laikiną panardinimą į vandenį. Atsižvelgiant į tai, kad sensoriai bus montuojami ant stulpų, tokia rizika nėra aktuali.</p> | <p>eksplotavimo sąlygas, patikimumo poreikį bei siekį užtikrinti ilgalaikį ir nepertraukiamą veikimą įvairiomis aplinkos sąlygomis.</p> <p>Pažymime, kad įranga bus montuojama lauko sąlygomis, ant esamos infrastruktūros bokštų, kur ji bus nuolat veikiamą aplinkos veiksnių (kritulių, drėgmės, temperatūrų svyravimų ir pan.). Atsižvelgiant į tai, aukštesnė apsaugos klasė laikoma pagrįstu ir proporcingu reikalavimu, užtikrinančiu didesnę įrangos atsparumą ir eksploatacinį patikimumą per visą jos naudojimo laikotarpį.</p> <p>Atsižvelgiant į išdėstytas aplinkybes, IP66 apsaugos klasė nelaikoma lygiaverte IP67, todėl reikalavimas nebus keičiamas.</p> <p><i>EN: We inform you that the technical requirements set out in the Procurement documents, including the IP67 protection rating, were determined taking into account the operating conditions of the equipment, the need for reliability, and the objective of ensuring long-term and uninterrupted operation under various environmental conditions.</i></p> <p><i>It should be noted that the equipment will be installed outdoors on existing infrastructure towers, where it will be continuously exposed to environmental factors (precipitation, humidity, temperature fluctuations, etc.). In this context, a higher protection rating is considered a justified and proportionate requirement, ensuring greater resistance and operational reliability of the equipment throughout its entire service life.</i></p> <p><i>In light of the above, the IP66 protection rating is not considered equivalent to IP67, therefore, the requirement will not be changed.</i></p> |
| 3. | <p>Prašome patvirtinti, ar teisingai suprantame, kad dviejose lokacijose bendrai įrengiamas sensorių kiekis yra 4, tačiau tiekėjas turi turėti penktą sensorių Lietuvoje kaip rezervinį, kad gedimo ar remonto atveju būtų užtikrintas reikalavimas „leisti Klientui ir toliau naudotis visomis sistemos</p> | <p>LT: Techninėse specifikacijose yra nustatyti minimalūs reikalavimai. Tiekėjas, rengdamas pasiūlymą, privalo numatyti tokį sprendimą (įskaitant sensorių kiekį ir išdėstymą), kuris užtikrintų visą reikalaujamą sistemos funkcionalumą ir pilną teritorijos aprėptį. Pažymime, kad Užsakovas nereikalauja, jog atsarginės dalys būtų laikomos sandėlyje Lietuvoje. Tačiau tiekėjas privalo užtikrinti, kad visi gedimai ir trūkumai būtų</p> |

LIETUVOS ORO UOSTAI

VNO KUN PLQ

| | | |
|----|--|--|
| | <p>funkcijomis visais esminiais aspektais“.</p> | <p>pašalinami laikantis techninėse specifikacijoje nustatytų terminų.</p> <p><i>EN: The technical specifications set out minimum requirements. When preparing its tender, the supplier must propose a solution (including the number and placement of sensors) that ensures full system functionality and complete coverage of the territory.</i></p> <p><i>Please note that the Contracting entity does not require the spare parts to be stored in Lithuania. However, the supplier must ensure that all faults and deficiencies will be remedied in accordance with the deadlines established in the technical specification.</i></p> |
| 4. | <p>Papildomai atkreipiame dėmesį, kad 7 skyriuje numatyti terminai mūsų vertinimu yra nerealūs. Nėra įvertintas įrangos gamybos laikas, montavimo darbams neskirtas pakankamas laikas, o net ir montuojant ant esamų stulpų dažnu atveju reikalinga individualiai gaminti tvirtinimo elementus. Atsižvelgiant į tai, siūlome numatyti realistišką terminą – bent 4 mėnesius visam sistemos diegimo ir įrangos perdavimo procesui nuo sutarties pasirašymo, siekiant užtikrinti kokybišką ir sklandų projekto įgyvendinimą.</p> | <p>LT: Informuojame, kad nustatyti terminai buvo įvertinti atsižvelgiant į Pirkimo objekto pobūdį, rinkos praktiką bei projekto įgyvendinimo poreikius. Papildomai pažymime, kad rinkos analizės metu iš kitų tiekėjų pastabų ar paklausimų dėl šių terminų negauta, ir turima informacija rodo, kad rinkos dalyviai yra pasirengę pateikti pasiūlymus bei įgyvendinti sutartį per techninėse specifikacijose numatytus terminus.</p> <p><i>EN: We inform you that the established deadlines were determined taking into account the nature of the subject-matter of the Procurement, market practice, and the needs of project implementation. Additionally, it should be noted that no comments or inquiries regarding these deadlines have been received from other suppliers during market analysis, and the available information indicates that market participants are prepared to submit tenders and perform the contract within the timeframes set out in the technical specifications.</i></p> |
| 5. | <p>Norime patikslinti dėl sistemos aprėpties – techninėje specifikacijoje neradome aiškaus reikalavimo dėl 360° aprėpties, todėl prašome patikslinti, ar toks reikalavimas yra taikomas.</p> | <p>LT: Pažymime, kad 360° aprėpties funkcionalumo reikalavimas yra savaime suprantamas, atsižvelgiant į sistemos paskirtį ir jos diegimą oro uosto teritorijoje. Siekiant užtikrinti visapusišką teritorijos stebėseną bei efektyvų galimų grėsmių aptikimą iš visų kryptių, pilna aprėptis laikoma būtina sąlyga.</p> <p><i>EN: It is noted that the requirement for 360° coverage functionality is self-evident, given the purpose of the system and its deployment within an airport area. In order to ensure comprehensive area monitoring and effective detection of potential</i></p> |

LIETUVOS ORO UOSTAI

VNO KUN PLQ

| | | |
|----|--|--|
| | | <i>threats from all directions, full coverage is considered a necessary condition.</i> |
| 6. | <p>Prašome patikslinti ON UTM integracijos apimtį. Iš pateikto priedo suprantame, kad tai yra pilnos apimties API, susijusi su skrydžių planų (operation plan) valdymu, autorizavimu ir aktyvavimu. Tačiau perkama sistema yra paremta tik REMOTE ID duomenimis, todėl nėra aišku, ar reikalaujama pilna integracija su visomis API funkcijomis, ar tik bazinis aptiktų dronų duomenų perdavimas į ON UTM sistemą. Papildomai pažymime, kad pagal įprastą praktiką tokio tipo sprendimuose sensorių sistema veikia kaip duomenų šaltinis, o UTM sistema – kaip centrinė platforma, į kurią integruojami skirtingi duomenų šaltiniai. Tokiu atveju tiekėjas pateikia duomenų perdavimo sąsają (API), o UTM sistemos valdytojas užtikrina šių duomenų integraciją ir atvaizdavimą savo sistemoje. Todėl prašome patikslinti, ar šiuo atveju tikimasi, kad Tiekėjas pilnai integruos savo sistemą į ON UTM (įskaitant skrydžių planų valdymo funkcionalumą), ar pakanka užtikrinti standartizuotą aptiktų dronų duomenų perdavimą, o integracija į ON UTM būtų vykdoma Užsakovo pusėje. Taip pat prašome sukonkretinti, kokie konkrečiai duomenys turi būti perduodami į ON UTM sistemą ir per kurią sąsają (API metodus) jie turi būti pateikiami, taip pat kokia informacija turi būti matoma ON UTM sistemoje iš mūsų siūlomos sistemos.</p> | <p>LT: Pažymime, kad ON UTM integracijos kontekste yra reikalaujamas tik tas funkcionalumas, kurį siūloma tiekėjo sistema turi standartinėje savo komplektacijoje. Papildomų ar individualiai vystomų sprendinių, kurie nėra įprastinė siūlomos sistemos dalis, įgyvendinti nereikalaujama.</p> <p><i>EN: It is noted that, in the context of ON UTM integration, only the functionality that is included as part of the supplier's standard system configuration is required. The implementation of additional or individually developed solutions that are not part of the standard offering of the proposed system is not required.</i></p> |
| 7. | <p>Prašome pratęsti pasiūlymų pateikimo terminą iki 2026 m. balandžio 24 d. Atkreipiame dėmesį, jog CVP IS nurodyta pasiūlymo pateikimo</p> | <p>LT: Prašome žiūrėti atsakymą į klausimą Nr. 1.</p> <p><i>EN: Please see answer to the question No. 1.</i></p> |

LIETUVOS ORO UOSTAI

VNO KUN PLQ

| | | |
|----|--|--|
| | <p>diena yra nedarbo diena, t.y. sekmadienis. Nors CVP IS pasiūlymų pateikimas yra galimas ir nedarbo metu, tačiau Viešųjų pirkimų tarnybos ir teismų praktikoje akcentuojama, jog pirkėjas neturi dirbtinai apsunkinti tiekėjų dalyvavimo pirkimo procedūroje.</p> <p>Be to, jūsų skirtas laikas pasiūlymų pateikimui yra per trumpas surinkti ir įvertinti informaciją, reikalingą pasiūlymo dokumentų parengimui, prekių, paslaugų kainų paskaičiavimui, įvertinant visus pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus ir sąlygas. Tai yra ir per daug trumpas terminas, jog galima būtų suderinti klausimus su subtiekejais bei prašyti Užsakovo patikslinti/paaiškinti reikalavimus.</p> | |
| 8. | <p>Prašome nukelti pasiūlymų pateikimo terminą iki 04.27, kad galėtume pateikti tinkamai parengtą pasiūlymą.</p> | <p>LT: Prašome žiūrėti atsakymą į klausimą Nr. 1.</p> <p>EN: <i>Please see answer to the question No. 1.</i></p> |

Šie paaiškinimai/patikslinimai laikomi neatsiejama Pirkimo dokumentų dalimi. Prašome jais vadovautis teikiant pasiūlymus.

These clarifications/specifications shall be considered an integral part of the Procurement Documents. Please refer to them when submitting your tenders.

AB Lietuvos oro uostai
JSC Lithuanian airports

Rengė/Prepared by: Mark Siavris